



CENTRE CULTUREL

JANVIER
2025

LE MAÎTRE DU THE ET LE SAMOURAI
Etsuko Chida © Cie Hamsa

NUITS DE LA
LECTURE

#THIONVILLE

PROGRAMME

**JANVIER
2025**



TEMPS FORT	04
-------------------	-----------

LES RENDEZ-VOUS JEUNESSE	10
---------------------------------	-----------

LES RENDEZ-VOUS NUMÉRIQUES	11
---------------------------------------	-----------

LE CENTRE JACQUES BREL	12
-------------------------------	-----------

LES ARTS VISUELS	14
-------------------------	-----------

NUITS DE LA LECTURE

Les patrimoines

VEND 24 → DIM 26

Participez aux *Nuits de la Lecture* du vendredi 24 au dimanche 26 janvier 2025 à Puzzle !

Explorez les patrimoines d'ici et du Japon à travers une exposition sur le manga, des lectures au casque, un arbre à haïku interactif, et bien plus encore.

Rejoignez-nous lors d'ateliers créatifs, des conférences passionnantes, et des soirées festives comme le blind-test / karaoké.

Une immersion culturelle unique vous attend, avec des activités pour tous les âges. Ne manquez pas cet événement exceptionnel et n'oubliez pas votre cosplay pour encore plus de plaisir !

LE MAÎTRE DU THE ET LE SAMOURAI
Etsuko Chida @Cie Hamsa

4

CNL CENTRE
NATIONAL
DU LIVRE



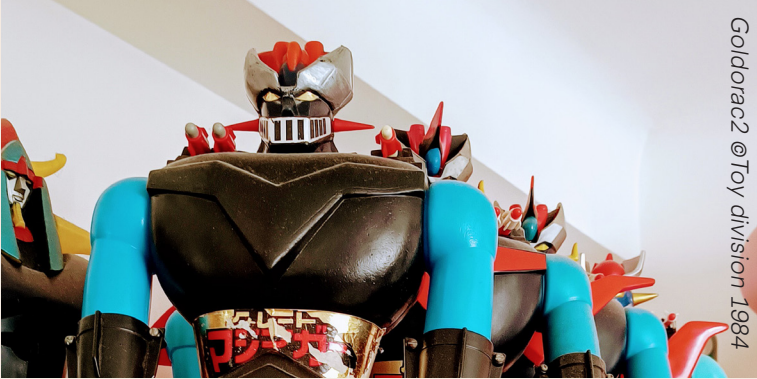
**MINISTÈRE
DE LA CULTURE**

*Liberté
Égalité
Fraternité*



VEND 24 → DIM 26

EXPOSITION MADE IN JAPAN **UNIVERS IMAGE ET SON**



Consacrée aux jouets japonais de notre enfance ! *Goldorak*, *Gundam*, *Godzilla* ! Des mètres cubes de nostalgie qui sentent bon le plastique. Des centaines d'articles issues de la collection privée de Toy Division 1984.

→ *Tout public / Entrée libre*

LECTURES AU CASQUE **CAVERNE**

Vivez une expérience immersive avec nos écoutes de lecture au casque ! Munis d'écouteurs (fournis), découvrez des œuvres variées tout au long des *Nuits de la Lecture*. Explorez le patrimoine confortablement installés et profitez de ce voyage sonore collectif.

→ *Tout public / Entrée libre, dans la limite des places disponibles*

EXPOSITION MANGA **UNIVERS IMAGE ET SON**



Avec plus d'une BD sur trois achetée venant d'Asie, les Français sont les 2^{èmes} plus gros acheteurs de mangas au monde.

L'exposition explore les différences culturelles et les divers courants des mangas japonais, coréens et chinois à travers 8 panneaux thématiques.

→ *Tout public / Entrée libre*

ARBRE À HAÏKU **STUDIO FORUM**

Écrivez votre haïku au clavier et voyez une fleur éclore sur le cerisier virtuel. Les floraisons délivrent les poèmes des autres visiteurs. Laissez-vous porter par le charme de cette expérience poétique et interactive.

→ *Tout public / Entrée libre*

JEU D'ENQUÊTE GÉANT **18H-19H30**

Résolvez des énigmes, interrogez les suspects et découvrez le coupable. Seul, entre amis ou en famille, intégrez un groupe d'enquêteurs et vivez une aventure riche en mystères et en suspense.

→ À partir de 12 ans / Sur inscription

APÉRO-LITTÉRAIRE **LES AUTEURS 39-45** **20H | FORUM**

La Cie Nihilo Nihil explore les textes et chansons des deux guerres mondiales. Face aux conflits et à l'occupation nazie, certains écrivains collaborent (Brasillach, Drieu La Rochelle), tandis que d'autres résistent par leurs écrits (Eluard, Aragon, Char).

→ Tout public / Sur inscription

LA SÉANCE INTERDITE **20H30 | CINÉMA LA SCALA**

Soirée Kenji Misumi : découvrez la Trilogie du sabre, en compagnie de Julien Sévéon.

Tuer (1962)

Rescapé d'un massacre, Shingo a été élevé dans la résidence du samouraï Takakura. Adulte, il est devenu invincible au sabre et participe à de nombreux combats...

Le Sabre (1964)

Kokubu, capitaine et maître du club de Kendô à l'université de Tôwa, pratique cette discipline avec ferveur. Mibu, nouveau membre du club, est en complète admiration devant son maître et va jusqu'à l'imiter dans sa manière de vivre...

La Lame Diabolique (1965)

Jeune jardinier très sportif, Hampei apprend le maniement du sabre. Se révélant alors un redoutable assassin. Il devient l'homme de main d'un grand vassal du château...

→ Voir tarification Scala / Cinéma La Scala : 22, rue du Comte de Berthier Thionville - +33(0)3 82 82 25 34

SAMEDI 25

LECTURE KAMISHIBAI **11H-11H30 & 16H-16H30 | BULLE ROSE**

Viens découvrir la magie du kamishibai ! Plonge dans des histoires captivantes racontées avec des images colorées. Ici, chaque page prend vie devant tes yeux. Rejoins-nous pour un moment de lecture magique et amusant !

→ 3-6 ans / Sur inscription

CRÉATION HISTOIRE INTERACTIVE **14H-18h | STUDIO XL**

À l'image d'*Ace Attorney*, crée ton propre visual novel aux studios de Puzzle ! Plonge dans l'univers des jeux narratifs, invente ton histoire et donne vie à tes personnages. Une expérience créative et interactive qui n'attend plus que toi.

→ 13-18 ans/ Sur inscription

THÉ JAPONAIS **14H-15H30 | CORTEX**

Caroline Becquet, professeur de japonais, Camille et Florie, vous invitent à découvrir la littérature japonaise. Ce café culturel sera complété de lectures bilingues pour une immersion culturelle unique. Une expérience enrichissante que vous ne pourrez vivre qu'à Puzzle !

→ Tout public / Entrée libre

CONFÉRENCE JULIEN SÉVÉON : **LE CINÉMA DE GENRE** **DANS L'ARCHIPEL** **16H-18H | FORUM**



Ne manquez pas l'occasion de rencontrer Julien Sévéon. Ce journaliste renommé du monde du cinéma, a notamment écrit pour *Mad Movies*, *Animeland*, ou encore *Asian Cult Cinema* aux États-Unis ou *Dark Side* en Angleterre !

Plongez dans l'univers fascinant du cinéma de genre japonais à travers ses études sur Mamoru Oshii et Satoshi Kon.

Découvrez ses analyses passionnantes et échangez avec lui lors de cette conférence unique. Une rencontre à ne pas rater pour tous les cinéphiles !

→ Tout public / Entrée libre, dans la limite des places disponibles

VISITE COMMENTÉE EXPOSITION CONTEMPLATIONS JAPONAISES 17H | CENTRE JACQUES BREL

→ Sur inscription au 03 82 56 12 43 ou
auprès de m.lambert@centre-jacques-brel.com

LE MAÎTRE DU THÉ ET LE SAMOURAÏ 18H30-20H | FORUM

Extraits des recueils de Pascal Fauliot : les « *Contes des sages* » du Japon, zen et des samouraïs (Seuil). Récit Pascal Fauliot-Koto : Etsuko.

Laissez-vous emporter par des contes et légendes de sagesse mettant en scène samouraïs, moines zen et maîtres de thé, au rythme des haïkus, chants et « sentences » traditionnelles. Apprenez des leçons de vie sur la patience, l'harmonie et la non-violence, guidé par un conteur expert et une virtuose du koto.

→ À partir de 10 ans / Entrée libre, dans la limite des places disponibles

BLIND-TEST / KARAOKÉ 20H30-22H | FORUM

Participez à notre soirée blind test/karaoké spéciale *Nuits de la Lecture* ! Plongez dans l'univers envoûtant des mélodies qui ont marqué l'histoire du jeu vidéo, identifiez des extraits des grands classiques du cinéma nippon, chantez vos génériques de dessin animés préférés et partagez un moment mémorable avec l'équipe de Puzzle !

→ Tout public / Entrée libre

DIMANCHE 26

LIRE C'EST AUSSI UN PLAISIR ! 14H-16H30 | BULLE ROSE

Retrouvez Virna et Sandra dans une ambiance feutrée et chaleureuse pour des lectures de textes courts parmi une sélection de notre fonds Facile à lire. Vous découvrirez que la lecture peut devenir un vrai plaisir. Vous apprendrez également à créer des Haïkus poétiques.

→ Adultes / Entrée libre



ATELIER KOTIMI

14H-18H / CORTEX



Kotimi vit et travaille à Paris, mais son Japon natal imprègne chaque trait de ses œuvres. Elle propose un atelier de dessin-portrait familial, ouvert aux enfants dès 5 ans. La découverte de la technique de l'encre de Chine se fera de manière spontanée, permettant à chacun de trouver librement sa propre voie d'expression.

→ 5-10 ans / Sur inscription

CALLIGRAPHIE NUMÉRIQUE

14H-18H / STUDIO XL

Apprenez à créer de magnifiques œuvres traditionnelles avec des outils contemporains, tout en explorant une nouvelle forme d'expression artistique. Rejoignez-nous pour un moment créatif et convivial !

→ Tout public / Entrée libre

VISITE COMMENTÉE EXPOSITION

CONTEMPLATIONS JAPONAISES

14H30 / CENTRE JACQUES BREL

→ Sur inscription au 03 82 56 12 43 ou
auprès de m.lambert@centre-jacques-brel.com

ATELIER MARQUE

PAGES KIRIGAMI

15H-16H30 / CHALET

Profitez de l'accompagnement de Camille et Émilie pour créer des marque-pages uniques lors cet atelier ! Vous y découvrirez l'art de l'aquarelle et du kirigami, l'art du découpage de papier. Une expérience créative et zen à rejoindre pour un moment inspirant !

→ À partir de 16 ans / Sur inscription

SOIE

16H30 / FORUM

De Alessandro Baricco, Cie la Muse errante,
Lecture : Jacques Merle

À la fin du XIX^e siècle, un négociant en soie du Vivarais voyage au Japon. Sa découverte de cette culture et le désir qu'elle éveille bouleversent son destin. Un éloge de la lenteur, de la douceur et de l'amour.

→ Adultes / Entrée libre, dans la limite des places disponibles

LES RENDEZ-VOUS JEUNESSE

LECTURE DOUDOU

MER 08 → 9H-11H | BULLE ROSE

Aimes-tu écouter une histoire en pyjama confortable et chaud avant de te coucher ?

Nous te proposons un moment de lecture qui t'aidera à t'endormir. Tes paupières deviennent de plus en plus lourdes...

→ 0-3 ans / Sur inscription

CLUB LECTURE

MER 15 → 16H-17H | BULLE ROSE

Si tu aimes lire, viens partager avec les autres enfants du club lecture ton histoire préférée. Tu peux présenter le genre que tu veux : BD, roman, manga, documentaire...

→ 6-12 ans / Sur inscription

LECTURE KAMISHIBAI

MER 29 → 16H-17H | BULLE ROSE

Les bibliothécaires vont prendre plaisir à vous faire découvrir leurs lectures chaleureuses pour un moment «cocooning».

Les enfants et les parents sont les bienvenus !

→ À partir de 6 ans / Sur inscription

MÉDIATHÈQUE DE LA CÔTE DES ROSES

JEUX DE SOCIÉTÉ

MER 15 → 14H-16H

Viens jouer à des jeux de société à la médiathèque !

→ À partir de 6 ans

LECTURES SOUS LE PLAID

MER 22 → 14H-15H

Les médiathécaires t'invitent à venir t'installer bien confortablement pour les écouter te lire leurs derniers coups de cœur !

→ À partir de 6 ans

ATELIER DESSIN MANGA

MER 29 → 14H-16H

Apprends à dessiner des visages dans le style manga !

→ À partir de 8 ans / Sur inscription

LES RENDEZ-VOUS NUMÉRIQUES

WORKSHOP PHOTO CAPTURER L'ESSENCE DU PROGRÈS

Centre
LE LIERRE

MER 11 → 14H-18H / STUDIOS XL

Rejoignez-nous pour le lancement d'un workshop photographique ! En partenariat avec le Centre Le Lierre, ce projet invite adolescents et adultes à explorer la notion de progrès à travers leur propre regard. Première séance d'introduction théorique suivie de plusieurs séances pratiques de prises de vue et retouche, jusqu'à la présentation finale en mars lors Festival Politéia qui aura lieu à Thionville du 13 au 16 mars 2025.

→ À partir de 16 ans / Sur inscription / Participation à toutes les séances

→ Prochaines séances : Samedis 8, 22 février, 8 mars 14h-18h

ATELIER D'INITIATION AU MOTION-DESIGN

MER 18 → 14H-18H / STUDIOS XL

Apprenez à maîtriser l'art du mouvement et faites vivre vos images, vos présentations et vos dessins au rythme de votre créativité au cours de cet atelier d'initiation à la pratique du motion design, animé par l'illustratrice et animatrice Lise-Marie Moyen.

→ À partir de 16 ans / Sur inscription



EXPOSITION **CONTEMPLATIONS JAPONAISES** **VEN 17 JANV → SAM 08 MARS**

Présentation d'estampes japonaises originales de la Collection Georges Leskowicz.

avec UTAMARO, CHŌKI, EISHI, SHŪCHŌ, HOKUSAI, TOYOKUNI et HIROSHIGE.

et le travail de l'artiste plasticienne Makiko FURUICHI.

L'époque Edo (1603-1868) est une période marquante de l'Histoire du Japon, caractérisée par un moment de paix et de prospérité économique qui influencera le domaine artistique. C'est durant cette ère que les estampes japonaises connaissent un essor important.

À travers ces estampes, certains peintres notoires de l'*ukiyo-e* (mouvement artistique de l'époque Edo) se sont notamment illustrés dans la représentation des femmes, incarnant pour certaines, l'élégance, l'instruction et un idéal de beauté contemporain. Ils les représentaient dans des scènes de la vie quotidienne, de loisirs, d'apprentissage des arts, ou dans des postures contemplatives.

Véritables témoignages d'une société codifiée, les estampes sont le reflet de la mode mais aussi de la modernité sociétale de cette époque. Si elles ont inspiré les Impressionnistes au XIX^{ème}, leur influence rayonne encore dans les arts d'aujourd'hui.

Ainsi, le travail de l'artiste contemporaine japonaise Makiko Furuichi atteste de cet héritage.

Avec poésie, elle multiplie les silhouettes délicates, rappelant subtilement les représentations féminines des grands maîtres de l'*ukiyo-e*. Les installations textiles de Makiko, accompagnées d'aquarelles, contrastent cependant avec les motifs sophistiqués des traditionnels kimonos.

Cette exposition est une célébration de l'art japonais ne se limitant pas à décrire le réel, mais également à susciter la contemplation d'une beauté subtile et raffinée.

→ *Salle noire et salle blanche*

→ *Entrée libre du mardi au samedi de 14h à 18h*



**Centre
Jacques Brel**



DU
17 JANV AU
08 MARS |
2025

Utamaro (1753-1806), Hinazuru et Hinamatsu de Chôjiya, de la série Comparaison des courtisanes des quartiers des plaisirs, 38,8 x 35,7 cm, ©Fundacja Jerzego Leskowicza

CONFÉRENCE EN HISTOIRE DE L'ART L'APPARITION DES MANGAS ET L'HISTOIRE DU JAPON

SAM 18 → 14H30 / Espace conférence La Scala

Animée par Catherine Koenig, conférencière nationale

Après des siècles de déliquescence du pouvoir impérial suivi de guerres civiles, le Japon se relève sous le shogunat Tokugawa (dynastie de shoguns dirigeant le Japon de 1603 à 1868) apportant ainsi une période de paix et de prospérité. Pendant trois siècles le Japon connaît un important développement économique et une meilleure productivité agricole. Le commerce avec l'Europe, la Chine et la Corée permet à la bourgeoisie urbaine de se développer. Pendant cette période de prospérité de nouvelles formes d'art apparaissent telles que les estampes qui sont des gravures sur bois imprimées sur papier de riz.

Les peintres de l'*ukiyo-e*, que l'on peut traduire en école du monde flottant, dépeignent la vie quotidienne des citoyens, des courtisanes et des acteurs de théâtre.

C'est alors une vision du Japon fascinante et infiniment poétique qui apparaît dans les mangas de l'*ukiyo-e*.

→ Sur réservation au 03 82 56 12 43 ou
e.bordin@centre-jacques-brel.com

CAFÉ ITALIEN

SAM 11 → 14H30-16H / Cortex

Café des langues pour toutes celles et ceux qui souhaitent discuter en italien autour de thématiques culturelles variées.

→ Tout public et tous niveaux acceptés

→ Sur inscription auprès de scp.poivret@wanadoo.fr

LES ARTS VISUELS

LA CHAPELLE DES LÉPREUX

APÉRO GRAPHIQUE

SAM 25 → 18H30-20H

Artiste auteur, Paul Dalbin Pinot se spécialise dans le dessin à l'encre de Chine et l'illustration à la peinture aquarelle. Créateur de plusieurs fanzines (notamment le semestriel *Les histoires de la main cassées*) et illustrateur de bandes-dessinées à paraître, Paul aime créer des occasions de réunir des personnes de tous horizons, pour créer ensemble et apprendre les uns des autres.
→ *Chapelle des lépreux* : 22, rue du Comte de Berthier Thionville



INFOS PRATIQUES

PUZZLE I

1, place André Malraux - Thionville

+33(0)3 82 80 17 30 | puzzle@mairie-thionville.fr

MÉDIATHÈQUE CÔTE DES ROSES I

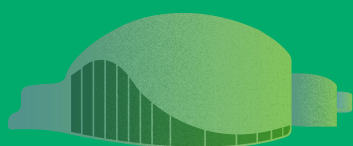
11 A, rue de la Perdrix - Thionville

+33(0)3 82 87 48 91

CENTRE JACQUES BREL I

1, place André Malraux - Thionville

+33(0)3 82 56 12 43 | contact@centre-jacques-brel.com



THIONVILLE